

關係之始也。嗣由何氏介紹陳等與該學會要人潘佑強楊引之等接洽。乃由潘等說以反對工代會之策。及助以費用。故不數日。而有五十餘工會登報脫離工代會之事。自此兩大工會遂入手絕對反對之地位。以至今日。

◎太子派與總工會之關係 是時吳鐵城在任公安局長。兼布黨部工人部長。吳氏爲勢利小人。目睹其系勢力消滅。係文學會派勢力大張。於是拉攏學會。惟恐不力。卒由潘楊介紹陳森。黃煥庭向李理事。與吳結識。由吳介紹與太子結識。陳等平日雖與太子及吳等熟悉。但少會面。有事俱由潘歌雅接洽而已。陳森遂一躍而爲太子派中人。并由太子派助費用貳千元。專爲反對工代會之用。此貳千元。伍朝樞傳乘常亦有派數。由是陳。後援更大。故反對運動。因而擴張。

〔未完〕

特電

▲昨日下午五點三拾九分鐘接駐香港訪員來電云

廣州黨政府外交長陳友仁。刻正與沙面領事團。談判徵收附加出入口貨稅問題。

▲同日下午六點接駐上海訪員來電
固守武昌之北軍。有一部份受運動。將城門開放。故赤軍得以進城。城內秩序現已恢復。

吳佩孚收到曹錕助軍餉百萬元。并張宗昌接濟軍械。現下令反攻漢口。孫傳芳軍連日與紅軍在南昌南方劇戰。

電報

寧波起排英風潮

▲英人煙館被燬
上海拾三日電。學生與兵士在英領事署前
排外示威運動。浙省與兵士在英領事署前
面巡遊。并恐嚇乘英輪赴上海之人。有管
英人之工廠被放火焚燒
長江上游排英舉動現又活動。在重慶之外
僑已受驚恐。幸得由美國砲艦保護無恙。
英人婦女幼童仍續避難四川省。因該賊匪
劫掠。比前更猖獗也。在長江上游之日本
砲艦。經被鎗擊
上海又電。本處外人租界當局。恐南北兩軍
軍將在上海及其附近戰爭。勢必發生糾紛
。故特取預防方法。警備一切。今晚接到
長江港埠消息。謂蔣介石親率紅軍北犯。

孫傳芳已撤離江西省云。但此消息未經証實。料係赤黨造謠。此間勞動界與學生團體。預料紅軍向上海前進。遂從中滋擾。發生暴動。寧波埠排英巡遊之人。落一草輪。迫外僑登陸。旋又在英領館前示威。并放火將某英人煙仔舖焚燬。

▲大老數已救出

北京拾三日電。陝西省西安城內。有外國傳道徒五十一名。中有十五名爲英人。拾五名爲美僑。該城因由國民軍殘部扼守。劉鎮華軍隊圍攻之。故外國僑被圍於內。頃得劉將軍週旋之力。故牧師振臣夫婦及多名羅馬教傳道徒自願留居西安城之外。其餘均獲救出。平安無恙。

困在西安之外僑備嘗艱苦。北京美使館聞訊後。經請劉鎮華保護。劉氏允肯。但謂城內爲賊匪所盤據。使署後遣陸軍隨員兩名赴西安助援美僑。今得將外人救放。上海拾三日電。西婦梳洛氏。是美國某駐信會傳道徒之妻。困于西安城內。因受各種艱苦。以致壹命嗚呼。

●省港復交通之後

▲十二號有千六百人赴港

香港拾叁日電：自排英罷工及抵制撤除後，華人搭客來往省港者確已加增。昨日有千六百名搭客，由廣州抵本處。而英輪船由號則于今日開始航行，將泊于廣州碼頭。

頭。
香港拾四日電：有數拖船、駁艇、及別樣小隻，今晨離香港開赴江門、三水、及梧州等處。由英砲艦及武裝小汽輪沿途保護。已以防不測。雖逾年抵制香港船務風潮，已告數日有終結，然仍恐排英罷工派與英人彼此尙有意見，致發生決裂。故特派艦護送船隻，以防意外。

赤黨陰謀制孫傳芳

正設法電移該處外國婦孺往安全地方

●南昌附近劇戰

▲法砲艦在九江被鎗擊

上海拾四日電。東方社接九江電報稱。法

北兩軍。現在江西省之南昌城附近劇戰。長江之田家鎮附近。亦有戰事。據本處輪船界接不確實的報告。謂最近茲人軍隊在九江附近鎗擊法國砲艦亞列的號。傷斃法水兵各一名。

●三名教徒脫險

▲被匪擄禁十八日

北京拾四日電。頃據湖南省長沙領事消息。有美國傳道徒三名。於九月杪在湖南省西馬凌灣被華匪擄去。押禁拾八日。現已盛釋放。不須繳交贖金。彼等爲前萬加拿士坎問頓卑之尼路女士。感化教會碧兒。瑪教教會哥卑女士。

●瑞典王儲赴華
▲取道回國
高麗漢城廿二日電。瑞典王儲阿多特夫婦。
○昨日由東京抵本處。將于拾日赴中國
平陽。取道回瑞典京。

●日本英使館之火警

東京拾三日電云有一人在英使館之藏物庫中以油浸濕亂布一隨放火焚之烈焰飛出幸及早發覺將其撲熄損失輕微警察深信此舉或係工人偶爾不慎所致不視為重要使館某員當時報告此事於外務省亦謂爲小事

柏林十三日電 國會昨日會議 共產黨議員滋擾 高唱共產歌 并持書簞向講壇紛擲 旋起拳鬥 當時秩序大亂 議會遂暫行擱 警差馳至將滋擾者逐去 迨復開會後 又起糾紛 共產黨員學貓叫 及向議員謾罵 議長因此迫要離席而去

▲英占第一德美次之

莫斯科拾三日電 英國雖未承認蘇俄攻占
而去年與俄通商 其數之多得占首位
美國反跌落第叁位 據商業委員統計表所
列 去年拾壹個月 與俄貿易之商業 英
國百四拾五兆元 德國百三拾兆元 美國

六千四百萬元。法國一千七百萬元。意大利二千六百萬元。

● **俄與阿富汗修好**

▲ 惹起歐洲列強注意

莫斯科拾日電 赴任駐阿富汗之俄使特氏 現在本處行將首途。據其言稱 俄業與阿富汗國簽立中立及軍事兩不侵

條約。此約即與德皇及立陶宛國所立無異。惹起歐洲列強大加評論。自俄阿國誼兵在阿母河一帶衝突後。即決斷敦友誼。結果簽押此約。最近英國竭力與富汗親善。築一鐵路過開伯爾山路。但能阻止蘇俄運用其靈活外交手段成立此云。

▲六名在逃未獲

美國米太埠拾二日電。達利華縣監獄。有犯人百零六名。今日忽爾變亂。脫獄逃。初由向來可靠之囚犯。用鐵枝將獄之鎖擊開。各犯擁出。欲將監內物業破壞。數次起火。警察與執法吏聞訊追趕。民開鎗始囚犯六名鎗倒。衆犯始鎮定。各犯無受重傷者。此次監犯變亂。係因獄監減少食物供給而起。

美國那士威路埠全日電。拾三名監犯。昨夜由坦尼斯監獄逃去。中有六名刻仍在逃。警官五十名徹夜追緝。不能弋獲。餘名則于逃後一時半被獲。初由一殺人犯石牆掘開一孔。并匍匐而出。經過氣穴百餘尺遠。

●太平洋科學會議

▲本月卅日在東京開會

製造家人壽燕梳公司廣告

啟者本公司爲世界上有名之最穩固者並設有支部在中國各大城市如北京上海天津漢口香港廣東各處均設有支部經理諸君買有燕梳若回中國不拘在何處無論供銀期及有倍償損失之事該處支部可代爲執行

製造家人壽燕梳公司謹啟

雲高華代理人吳國華

[illegible]

Manufacturers Life Insurance Co
Chinese Representative for
Vancouver and Vicinity.

華國吳
Harry James
Insurance agent
Pend. R. St. W. Sey. 4385
878 Keefer St. High 76

梳燕項各理代

黃榮	鄧華杏	鄧彰用	鄧省澤	鄧省昭	鄧學東	熊順永
黃煥彰	鄭榮濟	鄭華備	鄧彰振	鄧省倫	鄧學光	熊光植
馬元	高辰	馬文甫	拾元	李	以上各二元	馬叙璧
馬大昌				以上各一元		
陳松宗	陳根源	陳賢登	吳	馬	以上每五元	曹厚昌
翁榮熾	黃君韶	龔爾順	李望時	關文彬	鄭儒才	黃桂棠
林善同	雷傳彩	黎德裕	徐德英	以上各拾元	陳梓宏	
唐自健	廿元	鄧省曉	廿元	朱亮十元	陳大厚	周悅富
伍勤賢	李銳	劉兆勤	羅安高	黃學槐	陳顯	鄭源
廖品愛	邱明初	羅厚	馬	以上各五元		
雲細愛	邱邦卿	馬	厚	以上各五元		
鄧華杏	鄧彰用	鄧省澤	鄧省昭	鄧學東	熊順永	熊光植
鄧煥彰	鄭榮濟	鄭華備	鄧彰振	鄧省倫	鄧學光	熊叙璧
馬元	高辰	馬文甫	拾元	李	以上各二元	馬叙璧
馬大昌				以上各一元		

[illegible]

陳源典 梁百中 梁北昌 梁耀遐貳元

以上各一元 各五元 (未完)

歌者弟旅坎多年忽作思歸之念無奈舟費乏資乃蒙律比濕親友慷慨仗義集衆贈資助我多金感茲莫大恩惠當銘肺腑現於拾一號乘藍煙通輪歸里謹列助資芳名以彰大德

程梅氏拾五元 程亭倫 阮家煉 各助廿元 劉孔昭 就七元

林和英 黃達莊 岑章 各助十元 黃 就七元

劉孔棠 黃廷灼 翁滿 廖派 阮朝協 阮平西 各助五元 和順二元五 劉孔昌 陳大平 陳孟繼 各貳元

越恩伯 黃基保 李由 周才 育伯 各貳元

陳寬 駱沽 林榮梓 董合 馬在賢 黃金 英高 劉希源 馬池 梁明 林柏 李輝 馬添 馬樂 各壹元

弟司徒廣敬啟

今朝香港匯價每百四十八元七五
上海匯價每百四十四元四毛

●賽球爭銀杯

中華學生體育會足球隊乙班，定於是星期六日下午二點鐘，在卡里士地路球卡里士地路球隊比賽，競爭銀杯。屆時定有一番熱鬧。

加入巡遊。沿途分派麻糖。以爲廣告。

●中國內亂影響卑司漁業

域多利拾三日電。據著名漁業家稱。是年冬間中國政治之混沌。將有大影響於卑司省之曹白魚業。因滯留華島之鹹曹白魚。其主要之市場乃在中國。購買極多。現中國情狀如此。是以柏利桑地方之漁業家。於是季間願將其魚網減少。

●譏謗案提訊詳情

域多利拾三日電。華人馬培被華女聶瑞錦控爲譏謗案。今早在巡按裁判衙由法官麥當路氏提訊。被告延律師克近氏辯護。原告律師爲亞司魯氏。克近氏對衙上解釋。謂照孔子之道。男女有三種親屬。(一)爲同胞兄妹。(二)爲男女自願結拜爲契兄妹。(三)是由於承繼者。今此案則第是屬於款的

趙德仁	培榮	孔纘	張鑽	關正	嘉祿	維祿	喜維	劉維	雲卓
德仁	榮綽	纘榮	鑽堅	崇紹	祿維	維維	維揚	維慶	拾元
鴻達	廣炳	炳仕	琪祿	聲照	劉莊	永瑜	寶業	子榮	
進源	源源	源源	祿祿	照照	莊莊	瑜瑜	業業	榮榮	
趙利	趙學	○樁	義崇	培植	丙文	彭希	棧廣	詠超	日棠
利學	學學	樁崇	崇崇	植植	文文	希希	廣廣	超超	棠棠
趙田	趙作	○華	張華	張華	每五元	孟孟	帝功	直記	金全
田作	作作	華華	華華	華華	勳元	悅元	功功	記記	全全
華榮	華榮	每五元	振祥	榮榮	國瓊	丙傳	文有	庸根	孔添
榮榮	榮榮	五元	祥祥	榮榮	瓊瓊	傳傳	瑞瑞	根根	添添
趙諾	趙諾	培繼	承偉	張基	丙南	希稷	孔聲	聯德	孟儲
諾諾	諾諾	繼繼	偉偉	基基	南南	稷稷	聲聲	德德	儲儲
紹堯	紹堯	承悅	張遠	培祿	定湛	希照	孔富	宗培	劉柱
堯堯	堯堯	悅悅	遠遠	祿祿	湛湛	照照	富富	培培	柱柱
松盛	松盛	求鍊	孟傑	張燮	女遇	孟華	劉長	耀環	鍊祐
盛拾元	拾元	鍊鍊	傑傑	燮燮	遇遇	華華	長長	環環	祐祐

金林昭市埠 關國輝 國爐 崇霖 壽岩 每五元
 邦強拾五元 保底崙埠 崇文裕 律丙 藥丙 每五元
 每五元 市必罐埠 關自永拾元 文繼 煜林 崇霄 每五元
 元勳 勳鍊 丙瑤 國煉 藥煖 每五元 上以○代錫

啟者某西人將離埠特將其自有之雜貨舖一間發售價格相宜如華友有欲創設生意者請往四街西端門牌一五〇二號與其面議勿失良機爲要

Apply 1503-4th Ave. West.

平舖出賃 華友注意

謝鳴

啟者弟倦遊思歸乃蒙各昆仲親朋饒我盛筵贈我珍品并領之下銘銘難忘弟乘十四號俄皇后輪歸國行程匆匆未能均爲握手恭辭謹泐數言聊作謝悃

弟黃達莊敬啟

鳴謝啟

票內須有反對署名者壹萬五千人署名。晏泰氏稱：對於署名事不成問題。未得而知云。惟是何時方能呈上政府。未得而知云。若該稟婆如是多人簽名。則無需省會討論此問題。行政部可有權下令投票表決也。若今次投票。料大多人民不贊同。至今年能否投票由公民解決則未得而知。若舉行投票。則在省會正月拾日開會以前舉行。

●牛乳起價

舍路埠之牛乳商人。因競爭生意。是以該埠之牛乳。每夸之價格減低二仙。但本埠

親屬。彼等係自願結爲兄妹也。各文件已呈上衙堂。結拜之約係由馬培錦用戒指蓋印。願爲馬培之妹。受馬培之保護。該約是由馬培說出。而由聶瑞錦書於手巾上。均是華文。內容言聶瑞錦解除其父母之管束。而與馬培結爲兄妹。是以馬培依約對於該女行動有權更正云。

隨則官讀男子之各函。及最後馬培自願破約之文件。聶瑞錦認在痛苦中曾締結自殺的盟約。又在某處曾謂僕若與你相識。卽如雀鳥一般。吾對鏡自憐。若吾不死尙待何爲。又有一段譯出如下。內夾一帋一張。

培	○沽	張	關	劉	趙	關	
基	○勤	錦	定	守	社	崇	
明	飲	梧	厚	炳	崇	崇	
俊	○寬	廿	隆	堃	朗	崇	
炳	思	崇	希	孔	良	崇	
松	堯	操	進	焦	茂	崇	
結	思	○沽	○兆	維	芳	芳	
椿	原	沾	○揖	盛	周	周	
○勝	孟	景	競	祖	應	應	
盜	乾	椿	○藻	護	祥	祥	
鏹	欽	植	希	維	趙	趙	
炳	飲	槐	○滄	愛	觀	觀	
○雙	沽	光	每	祖	明	明	
患	沽	霽	五	愛	五	五	
遂	○讓	瑞	錦	希	培	培	
培	恩	沾	○榮	愛	雅	雅	
	沾	聽	關	上			
	沾	沾	文	希			
				雄			

者敗現年叨蒙致公堂各昆仲過愛舉弟爲會長茲因有事回國會員經將聯辭既蒙公准茲定期於月之拾四日啟程昨藉各國早開會歡送并各昆仲親朋設筵致餞復贈厚貺大壯行色之光銘感難忘奈行匆促未及遍謁恭辭謹泐數言聊申謝悃

弟鄭忠慈謝啟

○◎承受廣告

敗者夏路弗市埠巴冷士街門牌二百九拾一號衣館生意出係鄭箕瑤兄所做訂因志圖別業願將生意全盤傢私架物清寶與弟備價承受訂於十一月一號在啡靈狀師樓交易清楚凡各依期到場取來往數目及會項帳簿未清等情請早日報明涉茲特登報宣明以免後論

●演講太平洋問題

加省士丹科大學校長威爾波氏。今日乘俄國皇后輪赴日本。出席全太平洋會議。星期三日。溫哥華俱樂部請宴之。伊在席間演講云。歐洲現如一個介殼。其時日已過去了。今日則爲新太平洋帝國。而圍繞太平洋者。有坎拿大、美國、中美洲、南美洲、印度、中國、日本、澳洲、紐絲崙、及與英國聯合之小島。若非急即解決國際的諒解。則太平洋將重蹈大西洋之戰爭覆轍。凡種族

之牛乳商。今日則將牛奶起價。每夸加多一仙。零沽牛乳商人謂起價之原因。是因近日檢驗牛乳有無病症。失去牛乳甚多所致。

●請願修改賣麥酒例

域多利十三日電。溫哥華埠之領照賣麥酒人。是日謁見稅務局長繆臣氏與燒酒委員噠佛臣氏。請將現日之麥酒館條例大加修改。會議至午後。其結果如何未經繆臣氏或噠佛臣氏宣告。聞稅務局長後來定當發出報告此事情。

若你尙記憶吾最初之約。請你購備各物。而於十壹號三點拾五分鐘同醉。此是吾與你絕交之日也。

聶瑞錦在証人台上被盤問五分鐘久。乃將案延至下午兩點鐘再訊。(人名譯音)

●案犯染病推遲質訊

域多利法庭。日電。本埠秋季巡迴裁判衙。是日開堂提訊各案。日本山本氏被控在砵亞歷士埠謀殺別日人案。現因山本氏染病。乃將案撥交下屆巡迴裁判衙提審。

劉孔堯	國秀	張勤培	廣欽	趙發昌	涼椿
蘭頤	培祺	培進	保滋	趙長池	麗禮
希美	趙槐	丙雙森	五元	炳勳	良勤
劉祥	九齡	明浩	汝柏	惠均	炳培
劉均	○亮	丙鏞	磊夫	各拾元	培植
關照	培性	榕相	衛屏	元兆站	○鈿
張登欽	每五元	利貴	華衰	耀南	○文
趙樹	關俊	培秀	趙福	紹平	

民國十五年十月拾三日

夏路弗市郢築壁披露

雲埠致公堂懇親會啟事

啟者本堂是屆全加懇親會場所輪值駐本埠公堂舉行典禮屆時各支堂與各昆仲想亦沿習向例贈送扁額惟本堂禮廳不甚寬敞誠恐不敷懸掛至負雅意今特將禮廳週圍配裝照鏡計有

生理、及言語等問題。現目如非即行解決。太平洋中不免重演大西洋之流血。威爾波氏又警告謂中國四萬萬人之大強國。其數百年來習慣之辯。一旦間亦可全行剪去。可知其力行爲之。則無事不成也。又論及日本問題。如日人不能來美問題。日人今日必要解決云。

●兩輪開赴遠東

俄國皇后輪及藍烟通八都地士羅士輪。均於今日開赴遠東。查俄皇后船載客等搭客

各埠新聞

●大埠華僑祝國慶盛況

大埠拾一日函：雙十節國慶之日：本埠各僑校及各團體。該晚舉行大巡遊。事前經由籌備會佈置妥當。秩序井然。七時半各僑校及各團體參加巡遊者。齊列士得頓街中華會館門首。由中華音樂隊爲先導。巡次爲各學校男女學生。次爲團體汽車。巡

卑司省尼路順埠拾二日電。兩童佐治馬里路氏。年拾四歲。偕同幼童二人。在本埠外五里之固蘭尼路步行。突遇兩大熊由小樹林走出。與小童相遇。大熊向幼童攻擊。幼童已倒地。佐治氏大聲呼叫。被熊由背抓一爪。將其外衣撕去。幸得其隨行之犬。冲前制止該熊。是以第二熊亦聯同大熊而去。爲狗追逐。當時有婦人梨氏聞訊。開門出外查覓。乃吏各童入內聲援。救

關定賜	文資	沙城各埠
劉福厚	勁勵	國詒張廷達熙讓廷誥丙星
每五元		
張文質	立熙	炳架火埠
丙棠	樁銓	樁泉
關仁柏	每五元	
趙聯焯	聖卡頓埠	樁林
趙贊偉	彩樁	培輝炳英劉希深劉鐵友
每五元		
張○鯨	思歡	丙贊
培恩	培床	培威○邦丙新丙俊
趙森列	云梳埠	每五元

啟事二
啟者本堂懇見會籌辦處前發出啟收
備贈送題名而留紀念如各支堂與我
昆仲志欲贈送扁額等請將所備之金
直寄來本籌辦處代爲配合題名該鏡
留爲紀念若滿間數後或置本堂所相
當物品以昭鄭重謹此佈達

共九百餘名。藍烟通輪載三百五拾餘名。是以今日共有千二百餘客赴遠東。現目溫哥華與東亞間貿易大增加。此兩輪載往東亞之貨物極多。俄后輪載有大帮美國棉花雪艙內載滿白菜鮮肉及牛乳油等。藍烟通輪係於今早兩點啟碇。而俄后輪至午間方解纜。查俄后輪之搭客。內有中國稅務司安格聯爵士伊曾告假回歐洲遊覽。刻回北京。而美國紅十字會總理轉丕尼氏。亦附該船赴東亞。

遊路徑。由中華會館門首起焉。沿士近頓街而過。下布律委街。轉入都拔街。過乾尼街。上積慎街。復經士得頓街。落華盛頓街。轉入委巴利街。上企李街。至新遊戲場散隊。散隊後。則在委巴利街。露天演說。

當巡遊時。觀者如堵。極形擠擁。沙加免車街邊。該車機軸忽鬆。順流而下。當持兩街旁參現宮站來。急行閃避。片金寶

點鐘後。該大熊已爲農夫魯賓遜氏槍斃。又於是星期一。離本埠六里處。有一年六歲之童子轉尼氏。由家返學。途次在林弼氏之伐木路中。被豺狼攻擊。該童叫喊。有二人聞聲馳至。將該童救護。幸未受傷。豺狼逃去。然該童已嚇至面無人色。

●農務副長赴英京

柯皮利十三日電。據農務部長馬打威路氏宣告稱。本部副長古離士地路氏。將於星

[illegible]

趙文 張炳森 熊盛 伍時就 張培進 熊奕繁

▲坎間頓

茲收到各埠致公堂會員聯衛
儲金名列

以下俱以○代李

會費緣簿至今仍有尚未將
簿繳來茲特字通告仰各支堂從速彙
收繳回爲盼

●省議會定期開
省長柯利化氏布告云。卑司省議會今年秋季不開會。爲五年來之首次。現省會定於拾月拾六日開會。翌天後。即行延會。直至正月拾日方再開。以辦理各案。是以通知。

青年會之泥牆碰撞。隨又向外邊拋出。中華有日人某之自由車。停在此間。被該車撞爛後段。該車始行停止。幸未有傷人。又積慎街興發蔗糖煙仔公司。僱壹自由車。

期六日首途往英京。聯同首相麥堅史頃氏。出席英帝國會議。聞該會議之議案。有討論由坎拿大輪運生畜及鷄鴨等入英國之條例。與英國政府及各屬政府間之協助研究農務等問題。是以占離氏參與討論此間

英	卡	鳥	希	孔
國	卑	埠	陸	煥
維	梨	劉	字	每
根	根	煥	煥	五
	綱	榮	富	元
崇	劉	耀	昭	維
耀	希	寬	源	所
燭	業	學	海	市
英	學	澤	維	坪
國	學	希	荳	張
	力	瑤	希	文
五	五	每	每	澤
元	元	五	五	丙
紹	紹	元	元	格
勵	勵	關	錫	熾
每	每	崇	維	丙
力	力	榮	寧	劉
五	五	波	亮	維
元	元	嶼		瀚

張卓椿	鄭華杞	雲輔
盧世宏	關旋喜	司徒庚
黃崇建	燦	趙祢
盧世慈	黃榮	曾邦
張文裕	黃春	譚根賢
曾北颺	鍾恒	
	余力	

各埠新聞

之牛乳商。今日則將牛奶起價。每夸加多一仙。零沽牛乳商人謂起價之原因。是因近日檢驗牛乳有無病症。失去牛乳甚多所致。

●請願修改賣麥酒例

域多利十三日電。溫哥華埠之領照賣麥酒人。是日謁見稅務局長緬臣氏與燒酒委員。佛臣氏。請將現行之麥酒館條例大加修改。會議至午後。其結果如何未經緬臣氏或佛臣氏官告。聞稅務局長後來定當發出報告此事情。

若你尙記憶吾最初之約。請你購備各物。而於十壹號三點拾五分鐘同醉。此是吾與你絕交之日也。

聶瑞錦在証人台上被盤問五分鐘久。乃將案延至下午兩點鐘再訊。(人名譯音)

●案犯染病推遲質訊

域多利法庭。日電。本埠秋季巡迴裁判衙門。是日開堂提訊各案。日本山本氏被控在砵亞歷士埠謀殺別日人案。現因山本氏染病。乃將案撥交下屆巡迴裁判衙門提審。

劉孔堯	國秀	張勤培	廣欽	趙發昌	涼椿	趙椿	涼椿
孔堯	蘭頓	培培	坎開頓	權健	麗麗	趙長	麗麗
希美	趙槐	丙雙	五元	乾和	炳勳	炳勳	炳勳
劉祥	九齡	明浩	汝柏	百倉	惠均	炳培	炳培
劉均	劉亮	丙鏞	磊發	發毅	各拾	培椿	培椿
關照	胡性	培相	衛屏	凝福	元兆	元站	元站
張發	每五元	利貴	華衰	發迎	耀南	○鏞	○鏞
趙樹	關俊	培秀	趙福	紹平	發昌	○文	○文

民國十五年十月拾三日

夏路弗市郢築壁披露

雲埠致公堂懇親會啟事

啟者本堂是屆全加懇親會場所輪值駐本埠公堂舉行典禮屆時各支堂與各昆仲想亦沿習向例贈送扁額惟本堂禮廳不甚寬敞誠恐不敷懸掛至負雅意今特將禮廳週圍配裝照鏡計有

各埠新聞

●大埠華僑祝國慶盛況

大埠拾一日函：雙十節國慶之日：本埠各僑校及各團體。該晚舉行大巡遊。事前經由籌備會佈置妥當。秩序井然。七時半各僑校及各團體參加巡遊者。齊列士得頓街中華會館門首。由中華音樂隊爲先導。巡次爲各學校男女學生。次爲團體汽車。巡

卑司省尼路順埠拾二日電。熊童佐治馬里路氏。年拾四歲。偕同幼童二人。在本埠外五里之固蘭尼路步行。突遇兩大熊由小樹林走出。與小童相遇。大熊向幼童攻擊。幼童已倒地。佐治氏大聲呼叫。被熊由背抓一爪。將其外衣撕去。幸得其隨行之犬。冲前制止該熊。是以第二熊亦聯同大熊而去。爲狗追逐。當時有婦人梨氏聞訊。開門出外查覓。乃吏各童入內聲援。救

[illegible]

啟事二

啟者本堂懇見會籌辦處前發出啟收
備贈送題名而留紀念如各支堂與我
昆仲志欲贈送扁額等請將所備之金
直寄來本籌辦處代爲配合題名該鏡
留爲紀念若滿間數後或置本堂所相
當物品以昭鄭重謹此佈達

遊路徑。由中華會館門首起焉。沿士近頓街而過。下布律委街。轉入都拔街。過乾尼街。上積慎街。復經士得頓街。落華盛頓街。轉入委巴利街。上企李街。至新遊戲場散隊。散隊後。則在委巴利街。露天演說。

當巡遊時。觀者如堵。極形擠擁。沙加免車街邊。該車機軸忽鬆。順流而下。當持兩街旁參現宮站來。急行閃避。片金寶

點鐘後。該大熊已爲農夫魯賓遜氏槍斃。又於是星期一。離本埠六里處。有一年六歲之童子轉尼氏。由家返學。途次在林弼氏之伐木路中。被豺狼攻擊。該童叫喊。有二人聞聲馳至。將該童救護。幸未受傷。豺狼逃去。然該童已嚇至面無人色。

●農務副長赴英京

柯皮利十三日電。據農務部長馬打威路氏宣告稱。本部副長古離士地路氏。將於星

[illegible]

趙文 張炳森 熊盛 伍時就 張培進 熊奕繁

▲坎間頓

茲收到各埠致公堂會員聯衛
儲金名列

以下俱以○代李

會費緣簿至今仍有尚未將
簿繳來茲特字通告仰各支堂從速彙
收繳回爲盼

青年會之泥牆碰撞。隨又向外邊拋出。中華有日人某之自由車。停在此間。被該車撞爛後段。該車始行停止。幸未有傷人。又積慎街興發蔗糖煙仔公司。僱壹自由車。

期六日首途往英京。聯同首相麥堅史頃氏。出席英帝國會議。聞該會議之議案。有討論由坎拿大輪運生畜及鷄鴨等入英國之條例。與英國政府及各屬政府間之協助研究農務等問題。是以占離氏參與討論此間

[illegible]

張卓椿	鄭華杞	雲輔
盧世宏	關旋喜	司徒庚
黃崇建	燦	趙祢
盧世慈	黃榮	曾邦
張文裕	黃春	譚根賢
曾北颺	鍾恒	
	余力	

雲高

廣 萬 生

華埠

新 到 大 帮

朱廣蘭煙 水仙花頭 各款絲巾 糖薑蜜薑 生晒枝干 米糴枝干 各種水貨 油米茶糖 雜貨藥材

(零沽) (批發) (價格) (相宜)

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466.
VANCOUVER, B.C.

醫生蘭葉士醫

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey.8183y

科全外內症雜難奇疾眼 喉疳癰癰 瘰癧 痔癰風柳花理統

敢者本醫生懸壺至今拾載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾三號誠以利僑濟衆爲懷而救病者之困苦爲主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

久戰快藥水	皮膚濕毒水	斷根癬藥王	追風祛濕膏藥	跌打定痛膏藥	跌打還魂丸	清濕滑脾丸	散毒消痔羔	清濕消痔水	立止頭痛丹	立止心氣痛丹	立愈喉症散	眼科去點膜丸	消腫止痛眼藥水	八寶光明眼藥	千金花柳搜毒丸	立止白濁定痛丹	損防花柳瀉毒丹	保肺止咳藥水	止咳鬱金聖露	婦科應驗種子丸	九醜還少丸	蛤蚧參茸補腎藥露
每樽壹元五毛	每樽壹元	每張二毛五	每張壹元	每個一元	每樽一元	每盒二元	每盒二元	每樽貳元	每盒壹元	每樽二元	每樽貳元	每樽貳元	每樽一元	每樽二元	每樽五元	每樽五元	每樽二元	每樽五毛	每樽五毛	每樽五元	每樽五元	每樽壹元五

寄藥郵費買者自理

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

雲高華埠
廣東街六號
均和號
正肥鮮
金大肥
錢草田
零沽

[illegible]

馳名參茸補腎丸

[illegible]

新蛇三鞭蛤蚧藥

凡可亦無

切隨者伏濕腰脊骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血
虧損下却腰軟腿痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒
配製得宜馳名既久今特道明尋有料解味美酒相配

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

每樽
伊左
銀貳

而此酒行筋力有補酒勞效功力尤大奏效神速凡
業旅館船車路國口等苦工朝晚每服一林則身體
壯健異常永無苦傷之患

弟旅加省謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下計餘種耗費金錢不少殊深悵一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧戰有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日熾自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺中村葉悅敬上

▲趙邦立內外方脈醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

電話 (特 麼) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 226 Pender St W . Vancouver B. C

前次公債派獎 財部頒發獎金 經見前報 茲續聞中獎人以此等額數實不甘 乃疊上呈辭 據理力爭 其大意謂債票爲無記名的 當然認票不認人 債票會否繳部 乃高明縣長之事 如果未繳 財部可問該縣長催收 至票已發出 事而又未註銷 當然由財部負責給獎 今以縣長未繳票價爲詞 扣獎不發 似於信用有關 乞仍照常發給 以昭大信等語 理由本極充足 惟財部仍執前說批駁 中獎者復使三洲(高明縣屬)商會出頭陳請 仍未邀准 又不知如何運動 由中獎人認銷下次公債七千元 實領獎金萬叁千元 始獲批准發給 至實際能否得到壹萬三千元之數 則仍未可知 故此

● 澳門添兵調艦
自省港罷工風潮發生後 澳門政府迭次電請葡京 添兵派艦來澳 計本年葡京連備新兵抵澳者 凡五六次 并添派葡艦三艘 駐泊澳門 所有各處兵房屯紮殆滿 近復計畫添闢營壘 以便久屯 昨又有艦壹艘 由葡京偕來新兵六百餘名抵澳 澳督接電後 旋即派出上級軍官多人 率同軍樂隊壹隊 前赴碼頭歡迎 登陸後 即日分派往各兵房駐紮 目下統計澳門壹隅 已有兵艦四艘 海軍貳千餘人 據久居是埠者云 此等兵威森嚴景象 實為自開闢澳門商埠以來所未有者 澳督署某華員傳出消息 謂葡督之所以繼續添兵調艦 表面上雖為警備區域起見 實際上與某種問題 至有關係 所以當茲間接受經濟抵制影響的時期 澳門收入 尙不敷支配經費之候 猶不惜頻煩遣兵調艦 增加府庫的負担云

九月拾三日下午三時左右 廣州忽暴風疾雨 傾盆而下 行道男女 互相奔避 極為狼狽 各擺賣小販 亦紛紛收市 當時永漢路成棧洋貨店 大窗一扇 爲風摧捲 跌下馬路 至將一在門前避雨之少婦肩膊打傷幸由該店延入敷藥作了 又同時有貨車滿載貨物 經惠福西路 急欲擺橫避雨 竟將壹路人羅雲撞倒輾傷 由警帶車伙返三區一分署訊究 又惠福東路書坊街附近之生菓攤 亦有瓦簷墮塊 被風打跌 幸未傷人 高第街口之某鞋店 亦被風將瓦片數塊吹跌落街 將一小童頭顱打破 由警勸令補藥費數毫作了 同時惠福東路二區分署前之樹木 及惠福西進十里口之樹有二株均被風雨所摧倒 惟幸未有傷及途人



詩晏亞



均安棧代理人處

QUON N JAN CO
295 Pender St E
Vancouver, B. C.

廣女氏麥 舟號
Kwon On Mai O.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

水隆李千盛
WING LUNG CO.
38 Ligachetiere St. W.
Montreal, Que.


麥堅利	尾地臣	加拿大	亞洲	布地	十地
總統	總統	皇后	四亞	羅士	利士
九月	九月	九月	九月	拾月	九月
七號	七號	廿號	廿號	十六	十六
號	號	號	號	號	號

各公司最近往遠東期

藍煙通公司

平坦·無高山峻嶺懸崖絕壁之險·加以
車行迅速·雅潔堅固·坐位作牀作櫓·
開合自如·車中常備五行·利搭客烹調
之用·兼接駁太平洋·代華友寫下列
各公司船紙·華友往來光顧·極表歡迎

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS



KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender Street East
 Phone - ev . 026 Vancouver, B.C.

油參日應發一
 米茸有用行體
 雜藥貨盡零歡
 貨材品有沽迎

司理 關崇穎啟

大 宗

百一磅 靚
 四二十糖 蜜 薑 拳

金英芳
 水仙花
 水仙花

新到到頭幫幫

啟者本總社昨經佈告定期舉行懇親會但竊念我昆仲厚愛
 時定必投贈多珍惟是本社禮應不其寬敞限於堂壁不敷
 懸掛誠恐有負雅意故特敬告諸各惠贈品物諸公就將贈
 品之款早日賜來由本社執事代行購適宜物品配置堂中藉
 以增光而留紀念實所企禱焉此佈

◎維城達權總社敬告



好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 87400

從新修飾開張

本旅館在於喜市埠街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足用新款傢私房內煖氣龍冷水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李永貴披露

李富
獻立

者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、
 供、入籍紙、閩紙、屋抵、地契、囑書、各、合同、各種
 冊、各種承項生意、及大小衙門賬項、與西人來往
 文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈
 垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
 ▲丑打梳銀行二樓職線詩麼 二二四〇
 W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

明鏡臺命理星盤兼凡啟
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬呖磨埠

星斷吉凶
 天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼醫內外雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根瘰癧瘡三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年病氣丸三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員

命評貴賤
敢竝神峯
 儒醫徐錫嵩披露
 大批八字 兼批星盤 筆金五員
 中批八字 筆金二員
 小批八字 筆金壹員

能參鬼谷
 飛星剋度 筆金拾員
 四季批評

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敵

來定必得收
雲高華埠美和金舖許昌影謹啟

本館開設數年
 祇因房舍樓宇
 特遷左便樓少
 購置新靚被褥
 傢私雅緻清潔
 水喉教來冷熱
 主賓清談風月
 希維諸君蒞止
 惠顧無任歡迎
 市早街夾轉慎街街角第一四二號
 講線 壹七三九
 本館主人周道緝披露

蛤蚧補茶

各埠代售
P. O. Forster
Kelowna, B. C.

常 有 花 旗 參 茵 陳 鐵 打 金 耳 環 牌 胆 鼠 胆 海 狗 鞭 海 狗 油 鼠 油 發 客

保安藥房

參茸玉桂
膏丹丸散

泰興棧
Ying Tai Co.
Now Westminster
金連打古昌隆
Get Chong Lung
P. O. Forster
Kelowna, B. C.

隆合利合利
Tai Sang Wing Co.
1141 York Street,
Calgary, Alta.

隆利益打振豐
Lung Lee Tung Co.
1460 15th St.
Hogbin, Sask.

新氏華祿錦
Man Sun Co.
P.O. Box 28,
Kamloops, B. C.

威成源
Wing Ching Co.
10315-96th St.,
Edmonton, Alta.

和記
Go Hoy,
600 Gairard St.,
Ninaga Falls, Ont.

隆合利合利
Lung Lee Tung Co.
1460 15th St.
Hogbin, Sask.

新氏華祿錦
Man Sun Co.
P.O. Box 28,
Kamloops, B. C.

威成源
Wing Ching Co.
10315-96th St.,
Edmonton, Alta.

和記
Go Hoy,
600 Gairard St.,
Ninaga Falls, Ont.

BOW ON TONG CO.
10 FINEST ST., W.
VANCOUVER, B. C.

溫地辟鶴山中學協進會啓事
 鎮山中學捐款專員李照衡君於溫地辟埠捐務近告竣事本
 會公推馮廣賢君協同照衡君先行出發加西一帶勸輸次遊埠
 勸捐仰我邑僑安爲接洽鼎力輸捐共勸美舉是所切禱
 旅加溫利辟籌協進會啟

司公壽保寅民都



利羅麥
Ian Mc Lorie
406-7 Pemberton Bldg.
Victoria, B.C.

謀人類健全之
幸福
備來日年老之
獨立
保父母妻兒之
溫飽

表代司公本

利 多 域	華 哥 溫
號源信	豐 和
Shon Yuen Co.	Wo Fung Co.
541 Fisguard St.	412 Pender St. F.
Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

淨糯米粉四磅庄一百磅十五元五毛

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

樂譚尤魚公司糯米粉廣告

莫沖尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒熟鹹魚迄今開辦多年屢蒙各埠實號生
勝強盛久留恩各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分
種生粉也現本號專辦中國實不惜資本特將幾間設貨
中國各埠批發土月(白土)生粉運來各埠機器精粉傷
粉專做發行批發在廉而論該粉豈有自售理價且正貨
鮮幼滑係全坡粉原質食味香包無粉倉底起現晚
改確係與遠東運來各號生粉有天淵之分辦 諸君鑒
明包面魚膏標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

華 高 雲
(棧)(客)(英)(華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone 6823
Vanouver, C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩應）六八二叁

司事羅齊岳五時令啟

廣東各屬新聞

「香山」縣長許憲之公署
事委諸二數私人之手 香山人士 久
不滿意 徒以彼爲孫科之業師 以太
子太傅之尊 人雖厭而恨之 莫奈伊
何也 加以香山農工團體 向未發達
一般新偉人 農工領袖 恃其勢力
對許時有難堪 許爲舊式官僚 豈能
甘忍 故對於農工團體與商民間之爭
執 每置之不理 以目下農工團體之
氣餒 試問能容許此等縣長否 即商
民方面 亦因派銷公債 騷擾異常
亦惡之 於是許黨乃變爲衆矢之的
紛紛披其罪惡 來省控之 經日前省
務會議議決 交民政廳辦理 於是許
之爲許 有不能不去之勢矣 本來孫
科于省政府佔有勢力 使孫氏肯爲賣
力 或不致有查辦之文 無如許因對
孫擬委沈崧爲縣長事 曾對孫有譏諷
之語 孫亦厭其爲人 不爲緊維 許
氏因此 已呈辭職 香山人十聞訊
遂由某黨部發起 召集各團體會議繼
任之人選問題 由商民協會提出 擬
推前含洗釐廠總辦簡煥章繼任 惟簡
氏雖屬該邑人 然平日甚少理及鄉事
不知其允任與否 遂當場舉商民協
會委員張浪石 縣黨部工部部長杜炳
及工會代表一人 農會代表一人
來省請簡就任 一面由黨部領銜拍電
來省政府及各廳長 請求委簡繼任
簡氏係漢民心愛之人 年雖少 亦頗
有才幹 故平日亦深得汪精衛宋子文
孫科等之喜 故孫等亦勸之就任 但
簡因古應芬現委彼爲各屬行政監督
目下尚未表示降格任縣長 故張杜等
人 自一日起 已鎮日在東山簡寓面
求 想簡氏面皮尙軟 或率允任耳
●勸民團獎土匪之大良市
（順德）函 大良市地方多盜 報載弗
鮮 然推厥原因 甚爲複雜 至近日
更現恐慌之象 緣自衛團總局長吳近
被人控告 該局奉令改組 一時司
緝匪之責無人 復因陳縣長粹維 月
前曾繳去市民團之南園自置槍枝 當
經該正副團長羅邦翊黃伯仁向縣長請
照發還 弗獲所請 各段民團復不出
隊梭巡 故近日市上多有不穿軍衣之
兵士 遊行街市 良歹莫辨 致連日
發生擄劫案多起 因此一般居民及大
小商店 頓起恐慌云
●金溪鄉被劫
「新會」函 東北蘇園村（即金溪鄉）係
林周馬李等姓聚族而居 日昨被大幫
匪徒 由鄉村後山鄧坑潛蹤而來 圍攻
金溪園團 團勇與之抵抗 奈力薄不敵
致被轟斃團勇六名 賊遂分頭搜劫
聞共擄去男女約七十餘人 劫後賊等
復由該村前用艇運所擄之人返回禮樂

中國大藥房

東街打片

雲高華埠

周煥家壹百元	馬心慰	梁利邦	楊居賢	陳龍秤
馬明德六拾元	余鮑龍	以上各五拾元	林立莊四十元	
周家寅	梁慶			
朱華遂三十元	周宗榮	梁仍	鄭忠儒	陳鴻晃
梅友梧	伍鑾秩	丘發琨	鄭柱光	余炳才
廖鏡清	黃渠	陳百長	陳文棟	鄭國譽
馬長宗	何月卿	梁同傳	黃輝世	甘星進
徐長陵	胡連富	黃泰榮	馬炳騰	馮祥格
關禮堂	黃世儉	周吉祥	許恢遠	鄭山
董杞才	陳文保	林德聰	吳瑞初	鄭德謙
以各拾元	劉荐	劉翼臣	梁慧三	李英奇
余弼	周世堯	馬允政	馬光燐	林德裕
鄭棟光	馬心民	馬光燐	馬光安	黃煒熾
陳元泮	謝振安	馬光揚	陳孔滋	鄭如箭
曹銀水	梁光毛	陳孔滋	馮壽榮	朱滋
朱務修	許全	黃洪進	周瑞康	余永熾
李榮	周錦湖	劉希璞	余心康	熊宜興
周國興	梁耀登	林其進	馬德源	梁基
馬立綏	梁觀長	劉佐臣	劉重豪	鄭縉橋
馬綿級	馬林星	梁德盛	李汝	以上各五元
馬大宗五拾元	梁錫元五十元			

東街打片

中國大藥房

雲高華埠

此丸專治下部無凡腰膝酸軟胃寒作嘔時服冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症服之大有奇功輕症者一大盒重者二大盒即愈

▲參茸補大還少丹 每小盒二元五

此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數尿後點滴陽事不舉氣虛血弱等疾輕者一大盒重者二大盒無不應驗

▲鹿把三鞭補腎丸 每小盒二元

此丸專治男子不論老少每於熟睡時無夢而精自遺者服之百發百中

▲神效花柳白濁丸 每盒二元五

此丸專治花柳白濁初起小便刺痛或癢或腫即宜依法吞服此丸病立消滅

▲瘡科萬應毒散 每樽二元五

此散專治一切癰疽橫痃疔瘡等症未作膿者依法敷之即消此誠瘡科之聖藥也

▲愈効消腫止痛散 每樽二元

此散專治癰疽發背諸般疔瘡跌打損傷婦女乳癰小兒丹毒一切頑惡熱瘡依法用之立愈

▲立止癢痛去毒散 每樽一元五

此散專治風濕諸瘡紅腫痛癢等疾依法搗於患處癢痛立止紅腫即消

▲神効萬應瘡毒膏 每盅壹元

此膏專貼於患處癰疽瘡毒瘡潰爛不堪依法貼於患處愈功甚速

▲萬應生肌散 每樽七毛五

此散專治癰疽橫痃疔瘡等症用此散敷於患處立刻止痛生肌

▲虛癰白濁白帶固本丸 每盒二元九

▲通腸痔瘡根丸 每盒二元五

▲神効壯陽驅瀉丸 每樽七毫五

常駐醫生黃謙傳先生

Chung Quok York Fong
111 Pender St E.
Vancouver B.C. Can.
Phone Sey 9176

雲埠中國大藥房披露



Admiral Oriental Line

本公司輪船	菜鮮魚供食回國僑梓請搭	光線充足伙食饒豐常有鮮	大船位雅潔寬敞并有電燈	遠東橫渡太平洋最爲快捷	美國舍路及域多利埠開往	提督東亞輪船每十二天由
總統加蘭八月十四日開行	總統者化臣八月廿六開行	總統尾地臣九月七日開行	總統麥堅利九月十九開行	總統地化臣十月壹日開行	其餘各船期每拾二天開行	
華客務代理	溫哥華埠卡	路街五三五	永祥源號	溫哥華埠	乾豐號	域多利埠非
士加街三二	馬達先生	舍路埠頃	街六六〇	馬登先生	舍路埠頃	七二壹號
廣德公司	W. M. Allan G. A.	09 Governor St.	Victorin, C. C.	Admiral Orient Line.	th. Ave. At University	Seattle Wash.
Cdn. Robert Dollar Co. Agt.	Board of Trade Bldg.	Vancouver, B.C.	Qong Tuck Company	21 King St.	Seattle, Washington.	

華埠 **永祥源** 雲高
 行發材藥貨雜
 Win & Chung Yuen & Co.
 525 Garrall St. Vancouver, B. C.

敢者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市 (PAX) 此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
 加拿大皇冠化學公司啟
 每盒定價壹員 郵費在內
 自製經驗白濁藥水 每罇二員五
 招商代理特別利權
 代理遠東提督輪公司客務
 司理人 馬樞俊 恆兆啟

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修
麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話矢磨一八五二

影得

中華民國十五年六月廿三日
發賣紀念金像已屆期滿
發賣者不可不備以爲
一 國庫時主與國庫
二 中華會館總理
三 廣東省議會
四 廣東省六役員
五 林樹材主任督辦
六 廣東省府道尹
七 文德學校校長
八 文德學校教職員
九 粵人學堂董事
十 粵人學堂教職員
十一 粵公立學校
十二 各學生陳列出
十三 各學生在機印書

靚有目共賞

本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角

本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角

各款相片價列于左


一吋半 每打一元
 二吋 每打五角
 二吋半 每打四角
 三吋 每打三角
 三吋半 每打二角
 四吋 每打一角
 四吋半 每打一角
 五吋 每打一角
 五吋半 每打一角
 六吋 每打一角
 六吋半 每打一角
 七吋 每打一角
 七吋半 每打一角
 八吋 每打一角
 八吋半 每打一角
 九吋 每打一角
 九吋半 每打一角
 十吋 每打一角

周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO
 35 PRINCE ST. W.
 VANCOUVER, B. C.

本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角

本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角



本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角

本館新到各種名貴相紙
 大小相紙 每打一元五角
 六寸相紙 每打一元
 四寸相紙 每打五角
 二寸相紙 每打二角
 一吋相紙 每打一角


李社相七元
司徒繼美
吳澤彪
曾占華
周有伍

勝卡頓達權社收到第三期經費芳名列、

李榮澤三元	馬優三元五	司徒盛菊
李杏	譚世祥	凌毛
華樂	馮潤生	李相
琴榮	余文藻	伍仕貴
一新	鄭惠民	李悅
梁如山	李傳任	

以上每名貳元

▲域埠致公
總堂佈告
爲佈告事按
據舊歲全加
第三屆懇親
時所訂章程
決定是年輪
值於二區雲
高華埠致公
堂爲會場經
據函告定期
於十月卅一
號爲洪門第
四屆懇親會
之期仰各區
公堂遴選代
表依期蒞會
助慶並全加
昆仲遵章繳
納懇親會費
早日直寄交
雲埠致公堂
籌辦處收以
資經濟之需
爲盼

 維城致公
 總堂再爲
 媽力埠籌
 建公堂事
 通告

啟者前代發出媽力
 埠籌建公堂緣部未
 曾訂入捐款辦法今
 再爲聲明俾衆咸知
 凡昆仲捐款除媽力
 埠昆仲外凡捐滿五
 員者着實業股一股
 餘皆類推發回股票
 異日本利有償還捐
 滿一元五毫者發回
 捐建該堂實業叔父
 底票其餘未滿一元
 五毫者概作義捐據
 來函稱刻日籌買樓
 地首創惟需財孔亟
 懇各堂昆仲速繳緣
 部捐款以便着手備
 辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿
 三號

Lin Shang E.
1 Pender St.
hone Sey 4295
Vancouver, B. C.

神官野史

何君遇鬼記

(夢時客)

洗先生之曰：汝非然。吾聞汝師也。師前不得作夢。且隨之在也。皆先賢本主。汝何口不擇言。乃爾。趣擇可言者言之。否則又誰汝矣。何君聞言。面有愧色。有頃乃言曰：頃者余飯後臥室中。聞有呼余名者。余乃啟門而出。及至池畔。見樓中陳設。益復精雅。香燭於爐。茶湯於鼎。鮮菓餅餌。羅列滿案。四面樓窗洞開。表裏明徹。大類仙人之居。有美少年立樓頭。憑欄下視。以手招余。其意若甚殷者。余慮諸同學之見阻也。乃疾奔而入。甫及門。有老者持杖逐余。使不得入。謂余將不返。余不從。而美少年已疾趨下樓。強接余而入。已洵洵至矣。老者遂去。美少年仍堅持余不肯捨。詎忽聞火器聲如雷。美少年大驚。釋余返奔。余亦驚。遂隨諸僕輩而出。余余不得一涉仙境。余方以為恨。而乃橫施鞭撻何也。洗先生曰：汝門已反局。

大漢公報

小品

第二卅四頁

一封沉痛的情書

鐵君

不過這「愛情」兩個字。是純粹的。我終算很對得住你。雖然沒有為你

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

第二卅四頁

